

مصرف السلام-البحرين ش.م.ب.

القوائم المالية
المرحلية الموحدة المختصرة

٣٠ يونيو ٢٠١٧

هاتف: ٥٤٥٥ ١٧٥٣ ٩٧٣+
فاكس: ٥٤٠٥ ١٧٥٣ ٩٧٣+
manama@bh.ey.com
ey.com/mena
سجل تجاري رقم - ٢٩٩٧٧ / ٦٧٠٠

إرنست و يونغ
صندوق بريد ١٤٠
طابق ١٠، البرج الشرقي
مركز البحرين التجاري العالمي
المنامة، مملكة البحرين



تقرير مراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة إلى السادة أعضاء مجلس إدارة مصرف السلام-البحرين ش.م.ب.

المقدمة

لقد قمنا بمراجعة القائمة المرحلية الموحدة للمركز المالي المرفقة لمصرف السلام - البحرين ش.م.ب. ("البنك") وشركاته التابعة (المشار إليهم معاً "بالمجموعة") كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٧، والقوائم المرحلية الموحدة للدخل والتدفقات النقدية والتغيرات في حقوق الملاك لفترة السنة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ، والمعلومات الإيضاحية. إن إعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً للسياسات المحاسبية المفصّل عنها في إيضاح ٢ هو من مسؤولية مجلس الإدارة. إن مسؤوليتنا هي إصدار تقرير ختامي حول هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي للمراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق مستقل عن المؤسسة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية استفسارات من الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وإجراء مراجعة تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة هو أقل بكثير من نطاق التدقيق الذي يتم عمله حسب معايير التدقيق الدولية وبالتالي، لا يمكننا ذلك من الحصول على تأكيدات حول إطلاعنا على جميع الأمور الهامة التي قد نتعرف عليها خلال عملية التدقيق. لذا، فإننا لا نبدى رأي تدقيق حول هذه القوائم.

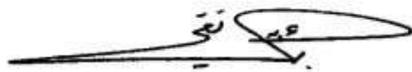
الخاتمة

بناءً على مراجعتنا، لم يصل إلى علمنا أي أمر يجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لم يتم إعدادها، من كافة النواحي الجوهرية، وفقاً للسياسات المحاسبية المفصّل عنها في إيضاح ٢.

إرنست و يونغ

٧ أغسطس ٢٠١٧
المنامة، مملكة البحرين

(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ ألف دينار بحريني	(مراجعة) ٣٠ يونيو ٢٠١٧ ألف دينار بحريني	إيضاح	الموجودات
١٣١,٩٩٠	٩٧,٠٣٦		نقد وأرصدة لدى البنوك والمصرف المركزي
٣٥٨,٢٦٩	٣٦٤,١٦٧		صكوك حكومية
١٨٢,٤٥٢	١٤٦,٠٤٦		مرابحات ووكالات مستحقة القبض من البنوك
٢٨,٩٣٤	١١,٨٥٣		صكوك الشركة
٢١٣,٦٨٧	٢٢١,٧٢٦		مرابحات
٢٥٢,٨٠٧	٢٧٨,٦٠٣		مضاربات
١٨٨,٤٨٥	١٩٤,٠٧٩		إجارة منتهية بالتملك
١٢,٣٠٤	١٥,٧٨٠		مشاركات
٣٧,٠١٦	٢١,٣٧٧	٣	موجودات قيد التحويل
١٢٢,٠٧٣	١٢٠,٧٠٣	٤	استثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة
٥١,٨٦٣	٥١,٨٦٣		استثمارات عقارية
١٧,٧٨١	٢٠,٢٥٦		عقارات قيد التطوير
١٠,٥٦١	١١,٤٨٩		استثمار في شركات زميلة
٢٧,٢٦٠	٤٦,٢٣٨	٥	موجودات أخرى
٢٥,٩٧١	٢٥,٩٧١		الشهرة
١٩,٨٤٠	-		موجودات مصنفة كمحتفظ بها لغرض البيع
<u>١,٦٨١,٢٩٣</u>	<u>١,٦٢٧,١٨٧</u>		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق حاملي حسابات الاستثمار وحقوق الملاك
			المطلوبات
١٣٢,٠٣٢	١٢٠,٠٩٧		مرابحات ووكالات مستحقة الدفع لبنوك
٧٢٣,٤٣٩	٦٣٧,١٣٨		مرابحات ووكالات مستحقة الدفع لغير البنوك
٢٧٩,٦٠٩	٣١٩,٧٣٠		حسابات جارية
٢١٧	١,٤٥١	٣	مطلوبات قيد التحويل
٩١,٨٣٧	٩٨,٠٤٥		تمويل مرابحات لأجل
٤٩,٠٤٣	٥٢,٢٧٥		مطلوبات أخرى
١١,٤٢١	-		مطلوبات متعلقة بموجودات مصنفة كمحتفظ بها لغرض البيع
<u>١,٢٨٧,٥٩٨</u>	<u>١,٢٢٨,٧٣٦</u>		مجموع المطلوبات
<u>٦٨,٧٩٦</u>	<u>٧٦,٢٦٧</u>		حقوق حاملي حسابات الاستثمار
			حقوق الملاك
٢١٤,٠٩٣	٢١٤,٠٩٣		رأس المال
(١,٦٤٦)	(١,٧٣٣)		أسهم الخزانه
١٠٠,٢١٣	١٠٩,٠٧٤		احتياطيات وأرباح مبقاة
١٠,٧٠٥	-		تخصيصات مقترحة
<u>٣٢٣,٣٦٥</u>	<u>٣٢١,٤٣٤</u>		مجموع الحقوق العائدة إلى مساهمي البنك
١,٥٣٤	٧٥٠		حقوق غير مسيطرة
<u>٣٢٤,٨٩٩</u>	<u>٣٢٢,١٨٤</u>		مجموع حقوق الملاك
<u>١,٦٨١,٢٩٣</u>	<u>١,٦٢٧,١٨٧</u>		مجموع المطلوبات وحقوق حاملي حسابات الاستثمار وحقوق الملاك



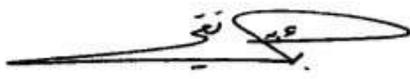
يوسف تقي
عضو مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي



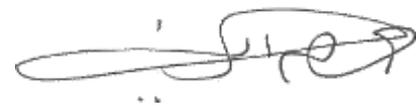
الشيخة / حصة بنت خليفة آل خليفة
رئيس مجلس الإدارة

القائمة المرحلية الموحدة للدخل
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ (مراجعة)

للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦	للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧	للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦	للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧	الإيضاح
ألف دينار بحريني	ألف دينار بحريني	ألف دينار بحريني	ألف دينار بحريني	
١٨,٦٥٠	٢١,٦٢٤	٩,٥٣٨	١٠,٨٢٢	الدخل التشغيلي
٨,١٠٣	٨,٣٥٣	٣,٧١٤	٤,١٦٤	دخل من عقود التمويل
٢,٠٥٤	٤٢٣	٩٤٢	(٣٣)	دخل من الصكوك
١,٦٣١	١,٥٦٦	١,٢٩٩	٨١٨	(خسارة) / مكسب من بيع استثمارات وصكوك
١,٢٢٧	(٢٧٥)	١٣١	(٥٦٣)	دخل من استثمارات
٣٨٢	٤٠٧	٣٠	١٤٧	تغيرات القيمة العادلة من استثمارات
٦٩٤	٣٣٠	٢٤٥	٣٣٧	دخل أرباح الأسهم
٣,٢٣٦	٧,٩٨٥	٢,٠٢٦	٤,٣٠٩	مكسب صرف العملات الأجنبية
				دخل الرسوم والعمولات ودخل آخر - صافي
٣٥,٩٧٧	٤٠,٤١٣	١٧,٩٢٥	٢٠,٠٠١	
(١,١١٢)	(٩٨١)	(٧٧٨)	(٤٧٢)	ربح مستحق الدفع على مرابحات ووكالات لبنوك
(٩,٢٣٠)	(٨,٠٠٦)	(٤,٥٠١)	(٣,٨٠١)	ربح مستحق الدفع على وكالات لغير البنوك
(٨٢٠)	(١,١٢٢)	(٤١٠)	(٦٣٧)	ربح على تمويل مرابحات لأجل
(١٠٧)	(٩١)	(٥٢)	(٤٩)	عائد حقوق حاملي حسابات الاستثمار قبل حصة
٤٨	٤١	٢٣	٢٢	المجموعة كمضارب
(٥٩)	(٥٠)	(٢٩)	(٢٧)	حصة المجموعة كمضارب
٢٤,٧٥٦	٣٠,٢٥٤	١٢,٢٠٧	١٥,٠٦٤	مجموع الدخل التشغيلي
٥,٥٢٣	٥,٣٢١	٢,٨٩٢	٢,٧٠٨	المصروفات التشغيلية
١,٢٣٢	٧٢٧	٥٨٧	٣٤٦	تكاليف الموظفين
١,٩٨٠	٨٣٣	٩٨٨	٢٩٨	تكلفة الممتلكات والمعدات
٤,٦٥٤	٤,٧٧٧	٢,٥٠٨	٢,٤٤٧	استهلاك
١٣,٣٨٩	١١,٦٥٨	٦,٩٧٥	٥,٧٩٩	مصروفات تشغيلية أخرى
١١,٣٦٧	١٨,٥٩٦	٥,٢٣٢	٩,٢٦٥	مجموع المصروفات التشغيلية
(٣,٧١٤)	(١١,١١١)	(١,٣٥٣)	(٥,١٧٤)	الربح قبل المخصصات ونتائج الشركات الزميلة
٧٢٧	٩١٠	-	-	مخصص التمويل والإستثمارات - صافي
٨,٣٨٠	٨,٣٩٥	٣,٨٧٩	٤,٠٩١	حصة البنك من ربح شركات زميلة
				صافي الربح للفترة
٨,٧١٠	٨,٤٧٧	٤,٠٦٠	٤,١٢٧	العائد إلى:
(٣٣٠)	(٨٢)	(١٨١)	(٣٦)	- مساهم, البنك
٨,٣٨٠	٨,٣٩٥	٣,٨٧٩	٤,٠٩١	- حقوق غير مسيطرة
٢,١٤٠,٩٣١	١,٢١٥,٠٩٢	٢,١٤٠,٩٣١	٢,١٢٥,٠٩٢	المتوسط المرجح لعدد الأسهم (بالآلاف)
٤	٤	٢	٢	النصيب الأساسي والمخفض للسهم في الأرباح (فلس)



يوسف تقي
عضو مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي



الشبيخة / حصة بنت خليفة آل خليفة
رئيس مجلس الإدارة

القائمة المرحلية الموحدة للتدفقات النقدية
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ (مراجعة)

للسنة أشهر	للسنة أشهر	
المنتهية في	المنتهية في	
٣٠ يونيو	٣٠ يونيو	
٢٠١٦	٢٠١٧	
ألف	ألف	
دينار بحريني	دينار بحريني	
٨,٣٨٠	٨,٣٩٥	الأنشطة التشغيلية
		صافي الربح للفترة
		تعديلات للبنود التالية:
١,٩٨٠	٨٣٣	إستهلاك
٨٤٩	٦٠٢	إطفاء علاوة على الصكوك - صافي
(١,٢٢٧)	٢٧٥	تغيرات القيمة العادلة من استثمارات
-	(٤٢٣)	مكسب من بيع استثمارات وصكوك
٣,٧١٤	١١,١١١	مخصص التمويل والاستثمارات - صافي
(٧٢٧)	(٩١٠)	حصة البنك من ربح شركات زميلة
١٢,٩٦٩	١٩,٨٣٣	الدخل التشغيلي قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية
		تغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية:
١,٢٤١	(١,٧٩٨)	إحتياطي إجباري لدى المصرف المركزي
(٥,٨٦٨)	(٢٣,٥٠٨)	مراجبات ووكالات مستحقة القبض من البنوك بتواريخ إستحقاق أصلية من ٩٠ يوماً أو أكثر
(١٥,٧٣٦)	(١٦,٣١٠)	مراجبات
٤,٥٠٩	(٢٦,٨٥٢)	مضاربات
(١٨٦)	(٥,٢٢٧)	إجارة منتهية بالتملك
(٢,٩٠٥)	(٣,٤٧٦)	مشاركات
٥,٤٢٤	١٤,٨٩٨	موجودات قيد التحويل
٥,٦٧٤	(١٩,٨٣٧)	موجودات أخرى
٥,١٣٨	(١١,٩٣٥)	مراجبات ووكالات مستحقة الدفع لبنوك
(٧٧,٤٥٨)	(٨٦,٣٠١)	وكالات مستحقة الدفع لغير البنوك
٥١,١٥١	٤٠,١٢١	حسابات جارية
(٢,١٣٤)	١,٢٣٤	مطلوبات قيد التحويل
(١,٢٤٨)	٣,٢٣٢	مطلوبات أخرى
(١٩,٤٢٩)	(١١٥,٨٧٦)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية
		الأنشطة الاستثمارية
٤٢,٣٠٢	(٦,٤٧٢)	صكوك حكومية
٤,٢٥٥	١٧,٠٥٣	صكوك الشركة
٧,٩٩٧	-	تدفقات نقدية ناتجة من إستحواذ شركة تابعة
(٦,٥١٤)	٥٥٥	استثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة
١١٥	٩٢٩	استثمار في شركات زميلة، صافي
(٣٦٢)	-	استثمارات عقارية
٧,٠٧٤	(٢,٤٧٥)	عقارات قيد التطوير
(١,٣٣٢)	(٣٣٦)	شراء ممتلكات ومعدات
-	٦,٩٩٠	بيع شركة تابعة
٥٣,٦٣٤	١٦,٢٤٤	صافي النقد من الأنشطة الاستثمارية
		الأنشطة التمويلية
٣٧,٩٣١	١٧,٣٩٨	تمويل مرابحات لأجل
٧,٦١٤	٧,٤٧١	حقوق حاملي حسابات الإستثمار
(١٠,٧٠٥)	(١٠,٦٢٦)	أرباح أسهم مدفوعة
-	(٨٧)	شراء أسهم الخزانة
-	(١١,١٩٠)	تمويل مرابحات لأجل مدفوعة
٣٤,٨٤٠	٢,٩٦٦	صافي النقد من الأنشطة التمويلية
٦٩,٠٤٥	(٩٦,٦٦٦)	صافي التغير في النقد وما في حكمه
٢٢٣,٦٧٧	٢٨٤,٩٢٨	النقد وما في حكمه في ١ يناير
٢٩٢,٧٢٢	١٨٨,٢٦٢	النقد وما في حكمه في ٣٠ يونيو
		يشمل النقد وما في حكمه على:
١٤١,١٧٣	٢٠,٣٢٦	نقد وأرصدة أخرى لدى مصرف البحرين المركزي
٢١,٥٢٧	٤٥,٣٩٨	أرصدة لدى بنوك أخرى
١٣٠,٠٢٢	١٢٢,٥٣٨	مراجبات ووكالات مستحقة القبض من البنوك بتواريخ إستحقاق أصلية أقل من ٩٠ يوماً
٢٩٢,٧٢٢	١٨٨,٢٦٢	

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٣ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

القائمة المرحلية الموحدة للتغيرات في حقوق الملاك
لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ (مراجعة)

المبالغ بالآلاف الدنانير البحرينية

العائد إلى مساهمي البنك

الاحتياطيات

مجموع حقوق الملاك	حقوق غير مسيطرة	المجموع	تخصيصات مقترحة	مجموع الاحتياطيات	الاحتياطيات							رأس المال	
					احتياطي علاوة إصدار الأسهم	احتياطي تحويل عملات أجنبية	احتياطي القيمة العادلة للعقار	التغيرات في القيمة العادلة	أرباح مبقاة	احتياطي قانوني	أسهم الخزانة		
٣٢٤,٨٩٩	١,٥٣٤	٣٢٣,٣٦٥	١٠,٧٠٥	١٠٠,٢١٣	١٢,٢٠٩	(٢,٧٠٨)	٢٤,٢٣٤	٤٤٥	٥٠,٦٩٥	١٥,٣٣٨	(١,٦٤٦)	٢١٤,٠٩٣	الرصيد كما في ١ يناير ٢٠١٧
٨,٣٩٥	(٨٢)	٨,٤٧٧	-	٨,٤٧٧	-	-	-	-	٨,٤٧٧	-	-	-	صافي الربح للفترة
٩٤٧	-	٩٤٧	-	٩٤٧	-	-	-	٩٤٧	-	-	-	-	صافي التغيرات في القيمة العادلة
٨٥	-	٨٥	-	٨٥	-	٨٥	-	-	-	-	-	-	إعادة تحويل عملات أجنبية
(١٠,٦٢٦)	-	(١٠,٦٢٦)	(١٠,٧٠٥)	٧٩	-	-	-	-	٧٩	-	-	-	أرباح أسهم مدفوعة
(١,٤٢٩)	(٧٠٢)	(٧٢٧)	-	(٧٢٧)	-	-	(٧٢٧)	-	-	-	-	-	بيع شركة تابعة
(٨٧)	-	(٨٧)	-	-	-	-	-	-	-	-	(٨٧)	-	شراء أسهم الخزانة
٣٢٢,١٨٤	٧٥٠	٣٢١,٤٣٤	-	١٠٩,٠٧٤	١٢,٢٠٩	(٢,٦٢٣)	٢٣,٥٠٧	١,٣٩٢	٥٩,٢٥١	١٥,٣٣٨	(١,٧٣٣)	٢١٤,٠٩٣	الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١٧
٣٢٠,٠٠٢	١,٠٦٤	٣١٨,٩٣٨	١٠,٧٠٥	٩٤,١٤٠	١٢,٢٠٩	(٢,٦٩٣)	٢٤,٢٥٣	(١٤٨)	٤٦,٨٠٣	١٣,٧١٦	-	٢١٤,٠٩٣	الرصيد كما في ١ يناير ٢٠١٦
٨,٣٨٠	(٣٣٠)	٨,٧١٠	-	٨,٧١٠	-	-	-	-	٨,٧١٠	-	-	-	صافي الربح للفترة
(١٢٠)	-	(١٢٠)	-	(١٢٠)	-	-	-	(١٢٠)	-	-	-	-	صافي التغيرات في القيمة العادلة
(١٧٠)	(٥٣)	(١١٧)	-	(١١٧)	-	(١١٧)	-	-	-	-	-	-	إعادة تحويل عملات أجنبية
(١٠,٧٠٥)	-	(١٠,٧٠٥)	(١٠,٧٠٥)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	أرباح أسهم مدفوعة
٥٨٢	٥٨٢	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	صافي التغيرات في الحقوق غير المسيطرة
٣١٧,٩٦٩	١,٢٦٣	٣١٦,٧٠٦	-	١٠٢,٦١٣	١٢,٢٠٩	(٢,٨١٠)	٢٤,٢٥٣	(٢٦٨)	٥٥,٥١٣	١٣,٧١٦	-	٢١٤,٠٩٣	الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١٦

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٣ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

١ التأسيس والأنشطة الرئيسية

تأسس مصرف السلام-البحرين ش.م.ب. ("البنك") في مملكة البحرين بموجب قانون الشركات التجارية البحريني رقم ٢٠٠١/٢١ وسجل لدى وزارة الصناعة والتجارة بموجب سجل تجاري رقم ٥٩٣٠٨ بتاريخ ١٩ يناير ٢٠٠٦. يعمل البنك تحت إشراف وتنظيم مصرف البحرين المركزي ولدى البنك ترخيص مصرفي إسلامي بالتجزئة ويزاول البنك أعماله بموجب قواعد الشريعة الإسلامية ووفقاً لكافة متطلبات الأنظمة المعنية بالبنوك الإسلامية الصادرة عن مصرف البحرين المركزي. إن عنوان المكتب المسجل للبنك هو ص. ب. ١٨٢٨٢، البرج الشرقي، مركز البحرين التجاري العالمي، شارع الملك فيصل، المنامة ٣١٦، مملكة البحرين.

بتاريخ ٣٠ مارس ٢٠١٤، قام البنك باستحواذ حصة ملكية بنسبة ١٠٠% في بي إم أي بنك. ش.م.ب. (مقفلة) ("بي إم أي")، وهي شركة مساهمة مقفلة في مملكة البحرين، من خلال مفاوضة الأسهم. خلال شهر يناير ٢٠١٥، وافقت هيئة الرقابة الشرعية على تحويل بي إم أي بنك إلى بنك إسلامي اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٥. تلتزم عمليات بي إم أي بمبادئ الشريعة الإسلامية اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٥.

بتاريخ ٢٩ نوفمبر ٢٠١٦، قرر مساهمي بي إم أي الموافقة على تحويل عمليات بي إم أي إلى البنك. لقد انتهت فترة إشعار تحويل جميع العمليات بتاريخ ١١ أبريل ٢٠١٧ ولقد وافق مصرف البحرين المركزي على تحويل عمليات بي إم أي إلى البنك بتاريخ ١٩ أبريل ٢٠١٧. وقد بدأ البنك السيطرة على جميع الحقوق والالتزامات المقترضة لبي إم أي بقيمتها المدرجة.

خلال سنة ٢٠١٦، قام البنك باستحواذ حصة ملكية بنسبة ٧٠% في مصرف السلام – سيشيل ليتمد (سابقاً "بيمو") وهو بنك أوفشور في سيشيل. يزاول مصرف السلام – سيشيل ليتمد أعماله بموجب ترخيص مصرفي أوفشور صادر عن بنك سيشيل المركزي. كان بيمو يعمل بموجب ترخيص أوفشور صادر عن بنك سيشيل المركزي. اعتباراً من تاريخ ٢٠ مايو ٢٠١٦، تم منح مصرف السلام – سيشيل ليتمد ترخيص للأعمال المصرفية التي تسمح بمزاولة الأنشطة المصرفية أوفشور الداخلية والخارجية.

يعمل البنك وشركاته التابعة من خلال عشرة فروع في مملكة البحرين وسيشيل ويقدم جميع أصناف الخدمات والمنتجات المصرفية المتفقة مع مبادئ الشريعة الإسلامية. تتضمن أنشطة البنك على إدارة الحسابات الاستثمارية المشاركة في الأرباح، تقديم العقود التمويلية الإسلامية، التعامل في الأدوات المالية المتوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية كمضارب ورب المال، وإدارة الأدوات المالية طبقاً لأحكام الشريعة الإسلامية والأنشطة الأخرى المسموح بها بموجب الخدمات المصرفية لمصرف البحرين المركزي كما هو محدد في إطار الترخيص. يتم تداول الأسهم العادية للبنك في بورصة البحرين وسوق دبي المالي.

يشار إلى البنك وشركاته التابعة معاً "بالمجموعة".

لقد تم اعتماد إصدار القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً لقرار مجلس الإدارة الصادر بتاريخ ٧ أغسطس ٢٠١٧.

٢ أسس الإعداد والسياسات المحاسبية

أعدت هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً للتوجيهات الصادرة عن معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤، الخاص "بالتقارير المالية المرحلية". تتضمن هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة على جميع الموجودات والمطلوبات والأدوات المالية غير المدرجة في الميزانية المحتفظ بها من قبل المجموعة. إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة هي مطابقة لتلك التي تم إتباعها في إعداد القوائم المالية الموحدة السنوية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦، والتي أعدت وفقاً لمعايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية وطبقاً لأحكام قانون الشركات التجارية البحريني وقانون مصرف البحرين المركزي وقانون المؤسسات المالية. تستخدم المجموعة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ذات الصلة للأمر التي لا تنطوي تحت مظلة معايير المحاسبة الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية بما في ذلك "التقارير المالية المرحلية".

لا تشمل القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة على جميع المعلومات والإفصاحات المطلوبة لإعداد قوائم مالية كاملة وفقاً لمعايير هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية. بالإضافة إلى إنه ليس من الضروري أن تكون نتائج السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ مؤشراً للنتائج التي يمكن توقعها للسنة المالية التي ستنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧.

٢ أسس الإعداد والسياسات المحاسبية (تتمة)

٢,١ معايير وتفسيرات وتعديلات جديدة

تم إعداد هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة باستخدام السياسات المحاسبية، التي هي مطابقة لتلك التي تم استخدامها في إعداد القوائم المالية الموحدة السنوية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦. لم تكن هناك معايير وتفسيرات وتعديلات جديدة صادرة خلال الفترة التي من الممكن أن يكون لها تأثير جوهري على القوائم المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة.

٣ موجودات ومطلوبات قيد التحويل

تمثل هذه موجودات ومطلوبات بي إم أي بنك ومصرف السلام - سيشيل التي تستحق عليها فائدة ولا تتوافق مع أحكام الشريعة الإسلامية. تم تسجيل هذه الموجودات والمطلوبات كبنود منفصل في مقدمة القائمة المرحلية الموحدة للمركز المالي. فيما يلي تفاصيل الموجودات والمطلوبات قيد التحويل:

(مراجعة) ٣٠ يونيو ٢٠١٧ الف دينار بحريني	(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ الف دينار بحريني
الموجودات	
٢٠,٢٤٤	٣٥,٤٠٨
١,١١٧	١,٥٩٢
١٦	١٦
<u>٢١,٣٧٧</u>	<u>٣٧,٠١٦</u>
المطلوبات	
١,٤٠٠	-
٥١	٢١٧
<u>١,٤٥١</u>	<u>٢١٧</u>

* تم تصنيف استثمارات أسهم حقوق الملكية المتاحة للبيع المذكورة أعلاه ضمن المستوى ٣ (٢٠١٦: المستوى ٣) في التسلسل الهرمي للقيمة العادلة (إيضاح ٤). خلال الفترة، لم تكن هناك أية تحويلات في القيمة العادلة لتلك الاستثمارات.

٤ استثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة

يتم تصنيف الاستثمارات المحتفظ بها لغرض غير المتاجرة كمدرجة بالقيمة العادلة من خلال الحقوق أو بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر.

التسلسل الهرمي للقيمة العادلة

تستخدم المجموعة التسلسل الهرمي التالي للتحديد والإفصاح عن القيمة العادلة للأدوات المالية بتقنية التقييم:

المستوى ١: الأسعار المعلنة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة للموجودات أو المطلوبات المماثلة؛

المستوى ٢: التقنيات الأخرى والتي يمكن ملاحظة جميع مدخلاتها ذات التأثير الجوهري على القيمة العادلة المسجلة إما بصورة مباشرة أو غير مباشرة؛ أو

المستوى ٣: التقنيات التي تستخدم مدخلات ذات التأثير الجوهري على القيمة العادلة المسجلة والتي لا تستند على معلومات يمكن ملاحظتها في السوق.

٤ استثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة (تتمة)

يوضح الجدول التالي تحليل الأدوات المالية المدرجة بالقيمة العادلة في القائمة المرحلية الموحدة للمركز المالي:

(مراجعة)				٣٠ يونيو ٢٠١٧
المستوى ١	المستوى ٢	المستوى ٣	المجموع	
ألف	ألف	ألف	ألف	
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	الموجودات المالية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
٧,٠٨٨	٥,٤٠٤	١٠١,٦٨٩	١١٤,١٨١	الموجودات المالية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الحقوق
٤,٥٤٦	-	١,٩٧٦	٦,٥٢٢	
<u>١١,٦٣٤</u>	<u>٥,٤٠٤</u>	<u>١٠٣,٦٦٥</u>	<u>١٢٠,٧٠٣</u>	

(مدققة)				٣١ ديسمبر ٢٠١٦
المستوى ١	المستوى ٢	المستوى ٣	المجموع	
ألف	ألف	ألف	ألف	
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	الموجودات المالية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
٧,٧٥٥	٥,٠١١	١٠٢,٦٣٧	١١٥,٤٠٣	الموجودات المالية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الحقوق
٣,٩٦٨	-	٢,٧٠٢	٦,٦٧٠	
<u>١١,٧٢٣</u>	<u>٥,٠١١</u>	<u>١٠٥,٣٣٩</u>	<u>١٢٢,٠٧٣</u>	

خلال الفترة، تم تحويل مبلغ وقدر لاشيء دينار بحريني (٢٠١٦: ١,٧٩٣ ألف دينار بحريني) من المستوى ١ إلى المستوى ٣ لقياسات القيمة العادلة.

فيما يلي التغييرات في الاستثمارات المحتفظ بها لغرض غير المتاجرة المصنفة ضمن المستوى ٣ في التسلسل الهرمي للقيمة العادلة:

(مدققة)	(مراجعة)	
٣١ ديسمبر ٢٠١٦	٣٠ يونيو ٢٠١٧	
ألف	ألف	
دينار بحريني	دينار بحريني	في ١ يناير
١٠٦,٣٩٢	١٠٥,٣٣٩	إضافات خلال الفترة / السنة
٤١٤	-	تغييرات القيمة العادلة
(١,١٠٩)	(١,٦٧٤)	محول من المستوى ١ إلى المستوى ٣
١,٧٩٣	-	استبعادات خلال الفترة / السنة
(٢,١٥١)	-	
<u>١٠٥,٣٣٩</u>	<u>١٠٣,٦٦٥</u>	

٥ موجودات أخرى

(مراجعة) ٣٠ يونيو ٢٠١٧ ألف دينار بحريني	(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ ألف دينار بحريني
٢٣٦	٢٣٦
١,٤٧٨	١,٤٤٩
١,٧١٤	١,٦٨٥
١٤,٣٥١	٤,٨٦٣
٩,٧٣٧	٩,٩٢٢
١,٩٨٥	٢,٥١٤
٢,٠٩١	١,٨٧٤
١,٢٤٥	٤٤٩
٢,٦٨٧	٢,٩٢٩
١٢,٤٢٨	٣,٠٢٧
٤٦,٢٣٨	٢٧,٢٦٠

موجودات قيد التحويل (أ)

استثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة - دين

استثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة - مدرجة القيمة العادلة من خلال الحقوق (ب)

موجودات مستردة

ربح مستحق القبض

ممتلكات ومعدات

مبالغ مدفوعة مقدماً

إيجار مستحق القبض على موجودات الإجارة المنتهية بالتمليك

مبالغ مستحقة القبض من بطاقة ائتمانية (ج)

ذمم مدينة أخرى وسلف (د)

(أ) تمثل هذه موجودات لا تتوافق مع أحكام الشريعة الإسلامية ناتجة من استحواذ البنك البحرينى السعودى ش.م.ب. (سابقاً البنك البحرينى السعودى).

(ب) تم تصنيف الاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الحقوق المذكورة أعلاه ضمن المستوى ٣ فى التسلسل الهرمى للقيمة العادلة (إيضاح ٤). فيما يلى التغيرات فى الاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الحقوق:

قياس القيمة العادلة باستخدام
مدخلات ذات تأثير جوهري لا
يمكن ملاحظتها ضمن المستوى

(مراجعة) ٣٠ يونيو ٢٠١٧ ألف دينار بحريني	(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ ألف دينار بحريني
١٤٤٩	٢,٠٣٦
-	-
٢٩	(٨٢)
-	(٥٠٥)
١,٤٧٨	١,٤٤٩

فى ١ يناير

تغيرات القيمة العادلة

إضافات خلال الفترة / السنة

استبعادات خلال الفترة / السنة

(ج) يتضمن هذا على مخصص محدد مقابل المبالغ المستحقة القبض من بطاقة ائتمانية بإجمالى ١,٨٣٨ ألف دينار بحرينى (٢٠١٦: ١,٧٧٣ ألف دينار بحرينى).

(د) تتضمن هذه على مبلغ وقدره ٨,٣٩٦ ألف دينار بحرينى (٢٠١٦: ١,٩١٢ ألف دينار بحرينى) تتعلق بمبالغ مستحقة القبض من بيع صكوك واستثمارات ومبالغ مدفوعة مقدماً لاقتناء استثمارات.

٦ (خسارة) / مكسب من بيع استثمارات وصكوك

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦ ألف دينار بحريني	للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦ ألف دينار بحريني	لثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦ ألف دينار بحريني	لثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ ألف دينار بحريني
١,٩٢٤	٩٨	٩٤٤	-
٤٠	٣٥	٤٠	-
٦١	(٤٥)	١	(٤٥)
٢٩	١٢	(٢٢)	١٢
-	٣٢٣	-	-
-	-	(٢١)	-
٢,٠٥٤	٤٢٣	٩٤٢	(٣٣)

(خسارة) / مكسب من بيع:
عقارات قيد التطوير*
استثمارات أخرى
استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
صكوك
استثمارات محتفظ بها لغرض البيع
استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الحقوق

* مبيعات: بمبلغ وقدره ٣١٥ ألف دينار بحريني (٢٠١٦: ٧,٨٩٦ ألف دينار بحريني) وتكلفة: قدرها ٢١٧ ألف دينار بحريني (٢٠١٦: ٦,٩١٦ ألف دينار بحريني).

٧ دخل من استثمارات

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦ ألف دينار بحريني	للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ ألف دينار بحريني	لثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦ ألف دينار بحريني	لثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ ألف دينار بحريني
٨٤٥	١,٤٩٤	١,٠٢٩	٨٠٠
٧٨٦	٧٢	٢٧٠	١٨
١,٦٣١	١,٥٦٦	١,٢٩٩	٨١٨

دخل من استثمارات مصنفة كمدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
دخل إيجار من استثمارات عقارية

٨ دخل الرسوم والعمولات ودخل آخر - صافي

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦ ألف دينار بحريني	للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ ألف دينار بحريني	لثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦ ألف دينار بحريني	لثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ ألف دينار بحريني
٥٣	٥٥	٤٢	٣٢
٣٠٠	٤,٣٩٨	٣٩٩	٢,٥٣٦
٢,٨٨٣	٣,٥٣٢	١,٥٨٥	١,٧٤١
٣,٢٣٦	٧,٩٨٥	٢,٠٢٦	٤,٣٠٩

رسوم الأمانة ورسوم أخرى
دخل آخر*
رسوم وعمولات تتعلق بالتمويلات والمعاملات

خلال الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧، قامت المجموعة بإسترداد بعض الضمانات بمبلغ إجمالي قدره ٩,٤٨٨ ألف دينار بحريني (٢٠١٦: ٤,٨٦٣ ألف دينار بحريني) من عملائها. يتم تضمين هذه الضمانات المستردة في الموجودات الأخرى. كما قامت المجموعة ببيع تسهيل لأطرف ثالث بقيمة ١,٥٩٤ ألف دينار بحريني (٢٠١٦: لا شيء). تم تضمين المبلغ الفائض عن القيم المدرجة والبالغ ٣,٩٣٣ ألف دينار بحريني (٢٠١٦: لا شيء) في الدخل الأخر.

٩ مجموع الدخل الشامل

للسنة أشهر المنتهاية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦ ألف دينار بحريني	للسنة أشهر المنتهاية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ ألف دينار بحريني	لثلاثة أشهر المنتهاية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦ ألف دينار بحريني	لثلاثة أشهر المنتهاية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ ألف دينار بحريني
٨,٣٨٠	٨,٣٩٥	٣,٨٧٩	٤,٠٩١
صافي الربح للفترة			
<i>البنود التي سيعاد إعادة تصنيفها إلى القائمة المرحلية الموحدة للدخل في الفترات اللاحقة: مكسب غير محقق معاد تصنيفه إلى القائمة المرحلية الموحدة للدخل من استبعاد استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الحقوق مكسب / (خسارة) غير محققة من استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الحقوق إعادة تحويل عملات أجنبية</i>			
(٨٢)	-	(٥٩)	-
(٣٨)	٩٤٧	(١٣)	٣٤٤
(١٧٠)	٨٥	(٣٩)	٧١
(٢٩٠)	١,٠٣٢	(١١١)	٤١٥
٨,٠٩٠	٩,٤٢٧	٣,٧٦٨	٤,٥٠٦
المكسب / (الخسارة) الشاملة الأخرى للفترة			
مجموع الدخل الشامل للفترة			
<i>العائد إلى:</i>			
- مساهمي البنك			
- حقوق غير مسيطرة			
٨,٤٧٣	٩,٥٠٩	٣,٩٠٥	٤,٤٧٤
(٣٨٣)	(٨٢)	(١٣٧)	٣٢
٨,٠٩٠	٩,٤٢٧	٣,٧٦٨	٤,٥٠٦

١٠ معاملات مع الأطراف ذات العلاقة

تتألف الأطراف ذات العلاقة من المساهمين الرئيسيين وأعضاء مجلس إدارة البنك والإدارة العليا وأفراد عائلاتهم المقربين والشركات المملوكة لهم أو المدارة من قبلهم وكذلك الشركات الحليفة ذات العلاقة مع البنك بحكم الملكية المشتركة أو أعضاء مجلس الإدارة. يتم إجراء المعاملات مع تلك الأطراف بشروط تجارية.

١٠ معاملات مع الأطراف ذات العلاقة (تتمة)

فيما يلي الأرصدة الهامة المتعلقة بالأطراف ذات العلاقة في ٣٠ يونيو ٢٠١٧:

٣٠ يونيو ٢٠١٧ (مراجعة)				
أعضاء				
المجموع	الإدارة العليا	مجلس الإدارة والشركات المتعلقة بهم	المساهمين الرئيسيين	شركات زميلة
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني
الموجودات:				
٢٢	-	-	٢٢	-
نقد وأرصدة لدى البنوك والمصرف المركزي				
-	-	-	-	-
مرابحات ووكالات مستحقة القبض من البنوك				
٢٢,٣٧٧	٩٦	-	-	٢٢,٢٨١
مرابحات مضاربات				
٦,٢٣٤	-	٣,٥٨٠	-	٢,٦٥٤
إجارة منتهية بالتملك				
١,٩٧٤	٢١٧	١,٧٥٧	-	-
مشاركات				
٤٠	-	٤٠	-	-
١٣٥	٢٤	٨٤	-	٢٧
موجودات أخرى				
المطلوبات وحقوق حاملي حسابات الاستثمار:				
٧,٥٤٠	-	-	٧,٥٤٠	-
مرابحات ووكالات مستحقة الدفع لغير البنوك				
٦٥,١٤٧	١,٧٥٧	٥٤٨	٥٧,٣٤٠	٥,٥٠٢
مرابحات ووكالات مستحقة الدفع لبنوك حسابات جارية				
١,٠٢٦	٤٩	٥٠٩	٢٤	٤٤٤
حقوق حاملي حسابات الاستثمار				
٧٨١	١٣٥	٦٤٦	-	-
مطلوبات أخرى				
٨٣	٨	٣	-	٧٢
١٧٦	-	-	-	١٧٦
التزامات وارتباطات محتملة				
٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (مدققة)				
أعضاء				
المجموع	الإدارة العليا	مجلس الإدارة والشركات المتعلقة بهم	المساهمين الرئيسيين	شركات زميلة
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني
الموجودات:				
١٨١	-	-	١٨١	-
نقد وأرصدة لدى البنوك والمصرف المركزي				
٦,٧٨٦	-	-	٦,٧٨٦	-
مرابحات ووكالات مستحقة القبض من البنوك				
٢٥,٢٨٧	١١٥	-	-	٢٥,١٧٢
مرابحات مضاربات				
٣,٦٢٨	-	١,٧٤٣	-	١,٨٨٥
إجارة منتهية بالتملك				
٢,١٠١	٢٢٦	١,٨٧٥	-	-
مشاركات				
٤٥	-	٤٥	-	-
١,٠٣٤	٢٤	٦١	٢	٩٤٧
موجودات أخرى				
المطلوبات وحقوق حاملي حسابات الاستثمار:				
١٦,٠٣٢	١,١٣٤	١٥٨	١٠,٥٠٥	٤,٢٣٥
وكالات مستحقة الدفع لغير البنوك				
١,٨١٣	١٣٢	١,٣٢٩	٩	٣٤٣
حسابات جارية				
٩٦٠	١٣٥	٨٢٥	-	-
حقوق حاملي حسابات الاستثمار				
٦٥	٥	-	-	٦٠
مطلوبات أخرى				
٧٤٣	-	-	-	٧٤٣
التزامات وارتباطات محتملة				

١٠ معاملات مع الأطراف ذات العلاقة (تتمة)

فيما يلي الدخل والمصروفات المتعلقة بالأطراف ذات العلاقة والمتضمنة في القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة:

٣٠ يونيو ٢٠١٧ (مراجعة)

المجموع	أعضاء				الدخل:
	الإدارة العليا	مجلس الإدارة والشركات المتعلقة بهم	المساهمين الرئيسيين	شركات زميلة	
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	
١٥٠	٥	١٢٢	١٦	٧	دخل من عقود التمويل
					المصروفات:
٢٢٨	٢٧	٤	١٤٨	٤٩	ربح مدفوع على وكالات مستحقة لغير البنوك
٢	-	٢	-	-	حصة الأرباح من حقوق حاملي حسابات الاستثمار
٦٣٧	-	٦٣٧	-	-	مصروفات تشغيلية أخرى
٣,٧٥٠	-	-	-	٣,٧٥٠	مخصص الاضمحلال

٣٠ يونيو ٢٠١٦ (مراجعة)

المجموع	أعضاء				الدخل:
	الإدارة العليا	مجلس الإدارة والشركات المتعلقة بهم	المساهمين الرئيسيين	شركات زميلة	
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	
٧٤	٢	٦١	١١	-	دخل من عقود التمويل
					المصروفات:
٢١٩	٧	١	٢٠٠	١١	ربح مدفوع على وكالات مستحقة لغير البنوك
٢	-	٢	-	-	حصة الأرباح من حقوق حاملي حسابات الاستثمار
٢٤١	-	٢٤١	-	-	مصروفات تشغيلية أخرى

١١ ارتباطات والتزامات محتملة

(مدققة)	(مراجعة)	
٣١ ديسمبر ٢٠١٦	٣٠ يونيو ٢٠١٧	
ألف	ألف	
دينار بحريني	دينار بحريني	
		التزامات محتملة نيابة عن العملاء
		خطابات ضمان
		اعتمادات مستندية
		خطابات قبول
٢٤,٩٩٣	٢٢,٣٩٦	
٢٠,٧٨٨	٣٠,٥٥٧	
٣,٦٠٧	٤,٢٧٩	
<u>٤٩,٣٨٨</u>	<u>٥٧,٢٣٢</u>	
		ارتباطات غير قابلة للتقاضي غير مستخدمة
		ارتباطات تمويلية غير مستخدمة
		ارتباطات غير مموله غير مستخدمة
		ارتباطات تجاه تكلفة التطوير
١١٤,٤٩١	١١٠,٠٠٣	
٢٣,٣٠٨	١٨,٧٨١	
٢,٩٥١	٩٢٧	
<u>١٤٠,٧٥٠</u>	<u>١٢٩,٧١١</u>	
<u>٢٠,٢٨٠</u>	<u>٢٠,٨٢٨</u>	
		عقود صرف أجنبي آجلة - المبلغ الاعترافي

تلتزم الاعتمادات المستندية والضمانات (متضمنة الاعتمادات المستندية المعززة) المجموعة بالدفع نيابة عن العملاء في حال فشل العميل من الوفاء بالتزاماته وفقاً لشروط العقد.

إن للارتباطات عادةً تواريخ انتهاء محددة أو تحكمها بنود خاصة لإنهائها. وحيث أن الارتباطات قد تنتهي دون تنفيذها، فإن مجموع مبالغ العقود لا تمثل الاحتياجات النقدية المستقبلية.

ارتباطات عقود التأجير التشغيلية - المجموعة كمستأجر

دخلت المجموعة في مختلف عقود التأجير التشغيلية لمبانيها. فيما يلي الحد الأدنى لمدفوعات عقد التأجير المستقبلية بموجب عقود التأجير غير القابلة للإلغاء:

(مدققة)	(مراجعة)	
٣١ ديسمبر ٢٠١٦	٣٠ يونيو ٢٠١٧	
ألف	ألف	
دينار بحريني	دينار بحريني	
		خلال سنة واحدة
		بعد سنة ولكن ليست أكثر من خمس سنوات
١,١٦٨	١,١٧١	
٢,٣٦٠	٢,١٦٣	
<u>٣,٥٢٨</u>	<u>٣,٣٣٤</u>	

١٢ معلومات قطاعات الأعمال

معلومات قطاعات الأعمال الرئيسية

لأغراض إدارية تم توزيع أنشطة المجموعة إلى أربعة قطاعات أعمال رئيسية:

- **الخدمات المصرفية** - يقوم أساساً بإدارة الحسابات الاستثمارية المشاركة في الأرباح المتوافقة مع مبادئ الشريعة الإسلامية، تقديم العقود التمويلية التي تتفق مع مبادئ الشريعة الإسلامية ويقدم خدمات مصرفية أخرى تتوافق مع الشريعة الإسلامية. يشمل هذا القطاع على الخدمات المصرفية للشركات والخدمات المصرفية للأفراد والخدمات المصرفية الخاصة وإدارة الثروات.
- **الخزانة** - يقوم أساساً بتقديم خدمات أسواق الأموال التي تتوافق مع الشريعة الإسلامية، خدمات التجارة والخزانة متضمنة مرابحات السلع قصيرة الأجل.
- **الاستثمارات** - يقوم أساساً بإدارة المحافظ المملوكة من قبل المجموعة ويقوم بخدمة العملاء بتقديم منتجات استثمارية وإدارة الصناديق وتقديم استثمارات بديلة.
- **رأس المال** - يدير رأس مال المجموعة غير المستخدم عن طريق استثماره في الأدوات المالية ذات جودة عالية ويتكبد جميع مصروفات إدارة هذه الاستثمارات واحتساب المصروفات المتعلقة بنظم الحوكمة الرأسمالية.

١٢ معلومات قطاعات الأعمال (تتمة)

هذه القطاعات هي الأساس الذي تبني عليه المجموعة تقاريرها حول معلومات قطاعات الأعمال الرئيسية. المعاملات ما بين هذه القطاعات تنفذ حسب معدلات السوق التقديرية ودون شروط تفضيلية. تكاليف التحويل هي على أساس المعدل المجمع والذي يساوي تقريباً تكلفة الأموال.

فيما يلي معلومات قطاعات الأعمال للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧:

٣٠ يونيو ٢٠١٧ (مراجعة)

المجموع ألف	رأس المال ألف	الإستثمارات ألف	الخزائنة ألف	الخدمات المصرفية ألف	
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	
٣٠,٢٥٤	٣,١١٣	٨٠٠	٧,٠٥١	١٩,٢٩٠	الدخل التشغيلي
٨,٤٧٧	(١,٤٧٠)	(٨٨٩)	٥,٧٨٣	٥,٠٦٣	نتيجة القطاع
١,٦٢٧,١٨٧	٥٩,٤١١	٢٢٠,٠١٨	٦٣٨,٧٦٢	٧٠٨,٩٩٦	معلومات أخرى موجودات القطاع
١,٦٢٧,١٨٧	٣٣٧,٣١٧	٣٦,٤٥٧	٣٤٧,٧٧٢	٩٠٥,٦٤١	المطلوبات والحقوق حسب القطاع

تم تخصيص الشهرة الناتجة من استحواذ بي أم أي بنك ضمن قطاع الخدمات المصرفية.

فيما يلي معلومات قطاعات الأعمال للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦:

٣٠ يونيو ٢٠١٦ (مراجعة)

المجموع ألف	رأس المال ألف	الإستثمارات ألف	الخزائنة ألف	الخدمات المصرفية ألف	
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	
٢٤,٧٥٦	٢١٢	٤,٣١٣	٤,٠٢٢	١٦,٢٠٩	الدخل التشغيلي
٨,٣٨٠	(٢,٥٤٣)	١,١٧٥	٢,٦٣٩	٧,١٠٩	نتيجة القطاع
١,٦٨١,٢٩٣	٥٩,٤٨٧	٢٣٦,٣٣٨	٦٧٨,٨٩٦	٧٠٦,٥٧٢	معلومات أخرى موجودات القطاع
١,٦٨١,٢٩٣	٢٩٢,٢٧٣	٥٠,٣١٢	٣١٧,٠٧٩	١,٠٢١,٦٢٩	المطلوبات والحقوق حسب القطاع

فيما يلي معلومات قطاعات الأعمال للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (مدققة):

تم تخصيص الشهرة الناتجة من استحواذ بي أم أي بنك ضمن قطاع الخدمات المصرفية.

معلومات قطاعات الأعمال الثانوية

تعمل المجموعة بشكل أساسي في دول مجلس التعاون وتحقق كافة إيراداتها التشغيلية وتتكبد كافة مصروفاتها التشغيلية من دول مجلس التعاون الخليجي.

١٣ أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة للسنة السابقة لتتناسب مع العرض المطبق في الفترة الحالية. إن إعادة التصنيفات هذه لم تؤثر على صافي الربح ومجموع الموجودات والمطلوبات ومجموع الحقوق للمجموعة المبينة مسبقاً.